

FEDERATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE (AISBL)

Place Albert 1er, 13, B - 6530 Thuin (Belgique) Tel : ++32.71.59.12.38, URL : <https://www.fci.be>

ПРАВИЛА FCI ДЛЯ ПАСТУШЬЕГО РАБОЧЕГО ТЕСТА ТРАДИЦИОННЫЙ СТИЛЬ (FCI-HWT TS)

(исключая бордер колли)



1 мая 2023 года

Содержание

1. Введение	3
2. Общие положения	3
3. Специальные положения	3
4. Упражнения	4
5. Оценивание	7
6. Заключительные положения	7
Приложение 1: рекомендованный судейский лист “FCI-HWT TS”	8

Н.В.: Термины, относящиеся к физическим лицам, применимы к обоим полам и числам.

1. ВВЕДЕНИЕ

- 1.1. Пастуший Рабочий Тест FCI в традиционном стиле (**FCI-HWT TS**) – это международный тест, предназначенный для сохранения способностей, позволяющих управлять овцами, и передачи рабочего инстинкта пастушьих собак через многие поколения. Правила **FCI-HWT TS** составлены с учётом этого.
- 1.2. Успешное прохождение **FCI-HWT TS** служит рекомендацией для использования собаки в разведении и необходимо для участия в Пастушьих Соревнованиях для Традиционного стиля (**FCI-INT TS**) FCI.
- 1.3. Породы, допускающиеся до участия в FCI HWT TS, имеют очень различное происхождение. Некоторые породы используются для охранной работы (охрана границ) на сельскохозяйственных территориях, другие используются для контроля движения овец.
- 1.4. Традиционный стиль предполагал и предполагает каждодневный контакт фермера/пастуха со своим стадом для их кормления или выпаса на неогороженной территории. Их овцы не боятся людей или собак, а лишь уважают их. Овцы верят своему пастуху и желают следовать за ним к новым местам выпаса или на дойку.
- 1.5. В **FCI-HWT TS** собаки должны доказать, что у них есть базовые способности для фермерской или пастушьей собаки. Задания для собак состоят в необходимости управлять стадом, заводя его или выводя из загона, контролируя передвижение стада с простыми манёврами и возвращая овец, отбившихся от стада.
- 1.6. FCI тщательно продумывает упражнения, которые все собаки традиционного стиля могут выполнить, вычлняя общие свойства всего разнообразия стилей пастьбы различных пород.

2. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 2.1. Главные принципы FCI-HWT TS можно найти в **Общих Положениях для Организации Пастушьих Мероприятий FCI (FCI-NHAT – FCI-HWT – FCI-INT)**.
- 2.2. FCI-HWT TS должны признаваться всеми членами и контракт-партнёрами FCI.
- 2.3. Собаки определённых пород (которые подвергаются рабочим испытаниям согласно номенклатуре пород FCI и которые успешно сдали **FCI-HWT-TS**) допускаются к квалификации на титул **FCI International Beauty Champion (C.I.B.)**.
- 2.4. Собаки определённых пород, которые успешно сдали **FCI-HWT-TS**, **допускаются к участию в рабочем классе на международных выставках FCI-CACIB** только после одобрения FCI. Список упомянутых пород указан в [Списках Пастушьих и Приотарных пород собак, которые могут принимать участие в мероприятиях FCI и получать Титулы и Награды FCI](#).

3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

3.1. Поле и его оборудование

Поле и его оборудование должны соответствовать количеству овец, используемых в тесте.

- 3.1.1. **Поле** – территория размером около 50*100 м, предпочтительно больше; на ней могут находиться препятствия естественного происхождения, такие как деревья, но они должны быть хорошо различимы. Ограждение рекомендовано, оно может быть естественного или искусственного происхождения.

- 3.1.2. **Загон** – размером, подходящим для стада (форма не предписывается, может быть овальной, квадратной или прямоугольной), с воротами не менее 2 метров шириной, предпочтительно на петлях и с функциональной защитой от открытия овцами или собакой.
- 3.1.3. **Финишный загон** – это может быть тот же самый загон, откуда начинаются старты, либо это может быть другой загон, в другом месте; он может быть меньше по размеру, чем стартовый.
- 3.1.4. **Маршрут** – естественный или сымитированный путь от загона до территории для выпаса, длина которого не менее 75 метров. Вся трасса не должна быть менее 200 метров и более 400 метров.
- 3.1.5. **Маркеры** – шесты или другие приспособления, а также естественные объекты, которыми отмечают точки смен направления (не менее 4), зону остановки (не менее 4), территорию выпаса (не менее 4) и другие нуждающиеся в отметке места.
- 3.1.6. **Территория выпаса** – в периметре не менее 80 метров; форма квадратная или прямоугольная; предпочтительно с растительностью для выпаса овец. Должны быть отмечены границы территории выпаса, например, шестами по углам, песком, опилками, вспаханной бороздой и т.д., предпочтительно естественные границы, такие как тропинка или скошенная полоса. Территория выпаса не должна быть ограждена, либо только с одной или с двух сторон.

3.2. Количество овец

- 3.2.1. Стадо для каждого выступления должно состоять минимум из 10 овец, предпочтительно больше.
- 3.2.2. Общее количество соревнующихся пар должно быть ограничено организаторами исходя из общего количества доступных овец, учитывая требования по организации благополучия животных.

3.3. Время

- 3.3.1. Отсчёт времени начинается, когда хендлер дотронется до ворот, чтобы открыть их, и заканчивается, когда проводник закрывает ворота финишного загона.
- 3.3.2. Судья принимает решение и сообщает на брифинге, сколько времени отводится на прохождение трассы; оно одинаково для всех собак.

4. УПРАЖНЕНИЯ

4.1. Упражнения с контролем стада

4.1.1. Загон

Цель: собака выводит овец из загона спокойно и без стресса.

Описание: задание основывается на том, что в традиционном стиле овцы знают собаку и пастуха. Поскольку обычно на соревнованиях они друг друга не знают, сначала необходимо их познакомить. Поэтому хендлер прежде всего обходит с собакой загон и знакомит её с овцами, оставаясь снаружи.

Отсчёт времени начинается, когда хендлер касается ворот, чтобы их открыть. Хендлер должен зайти внутрь загона с собакой, чтобы посмотреть на поведение овец и познакомить их с собакой внутри загона.

Затем хендлер размещает собаку возле ворот, не давая овцам возможности выйти. После того, как хендлер открыл ворота, собака выводит овец из загона. Хендлер и собака

стабилизируют стадо снаружи загона, и хендлер закрывает ворота, пока собака контролирует стадо. Оценивание упражнения Загон заканчивается, когда хендлер посылает собаку привести стадо.

Серьёзные ошибки: собака вынуждает овец идти слишком быстро, гоняется за ними или разбивает стадо. Их выход из загона слишком быстрый, либо овцы после выхода вновь возвращаются в загон.

4.1.2. Остановка

Цель: учитывая, что стадо должно иногда останавливаться на своём пути к выпасу и обратно, например, перед дорогой, где движется транспорт, среди упражнений есть остановка стада и охрана стоп-линии.

Описание: стадо должно быть остановлено внутри ограниченного пространства с активной работой собаки, которая также должна охранять стоп-линию перед дорогой после того, как стадо остановлено. Как только стадо успокоилось, хендлер идёт к стоп-линии и смотрит в обе стороны, как если бы он пересекал настоящую дорогу.

Серьёзные ошибки: собака или стадо пересекают стоп-линию в направлении движения, собака мало участвует в остановке стада.

4.1.3. Выпас

Цель: выпас овец на ограниченной территории. Важно, чтобы овцы успокоились и начали есть траву или корм. Овцы не должны проявлять беспокойства или признаки стресса, должны быть в состоянии пастись или есть корм. Однако также важно, чтобы они не ели траву за границами территории для выпаса.

Описание: после того, как овцы приведены на территорию выпаса (предпочтительно в её центр), хендлер может, а собака должна покинуть территорию выпаса. Овцы должны начать пастись (или есть корм) или хотя бы спокойно себя вести, если они не хотят есть. Задача хендлера и собаки следить, чтобы стадо оставалось в ограниченном пространстве; если овцы выходят за границу, собака должна их вернуть. Стиль работы собак при охране границ зависит от специфического рабочего стиля их пород. Важно, чтобы собака наблюдала за овцами и держала их на ограниченной территории по собственной инициативе.

Перед тем, как стадо покинет территорию выпаса и продолжит маршрут, овцы должны пастись какое-то время. Судья подаёт сигнал, когда хендлер должен дать собаке команду самостоятельно вернуть стадо, забрав его с территории выпаса и вернув к хендлеру.

Серьёзные ошибки: овцы покидают ограниченную территорию из-за невнимания собаки к охране её границ или собака отгоняет овец.

4.1.4. Финишный загон

Цель: привести овец к месту их отдыха, загону, в спокойной манере; во избежание травм, овцы не должны быть возвращены в загон слишком быстро; столпотворение в воротах нежелательно.

Описание: это должно быть выполнено с активной работой собаки под командами хендлера, спокойно и без спешки. Около загона стадо должно быть остановлено и удерживаться на месте собакой, пока хендлер открывает ворота. Как только все овцы окажутся внутри, хендлер закрывает ворота, пока собака препятствует их открытию овцами. Закрытие ворот означает окончание теста и отсчёта времени.

Серьёзные ошибки: собака не может удерживать овец на месте, или завести их в загон, или овцы после входа в загон выбегают обратно.

4.2. Упражнения с управлением стадом

4.2.1. Движение

Цель: совершая переход к территории выпаса и обратно, собака должна демонстрировать способность контролировать стадо так, чтобы оно двигалось, меняло направления и проходило трассу спокойно и равномерно, без стресса.

Описание: поднять овец и двигать за хендлером спокойно и без стресса. Собака должна сопровождать стадо в спокойной манере, не беспокоя его.

Судья должен отметить 4 места для смены направления (шест, дерево, внешний угол ограждения и т.д.), которые надо обойти на реальном или симитированном пути. Собака должна работать с чувством расстояния от стада, не подвергая его давлению без необходимости. Движение вокруг овец должно быть спокойным, вынуждая овец плавно двигаться в нужном направлении, не давая им толпиться возле хендлера или, наоборот, идти слишком далеко от хендлера.

Серьёзные ошибки: собака теряет контроль над стадом, или не может воздействовать на стадо, или овца срезает путь. Собака отгоняет овец, гоняется за ними или разбивает стадо.

4.3. Поведение и управляемость

Цель: судья оценивает функциональность, активность и мягкость в работе собаки, сотрудничество с хендлером на протяжении выполнения всех упражнений от начала трассы и до её конца. Собака также должна быть инициативной, а не только слушаться команд. Качество сотрудничества собаки и хендлера выражается через реакции собаки на команды.

Описание: судья оценивает прежде всего способности собаки к пастьбе, которые выражаются в работе в стиле её породы. Судья оценивает силу собаки, чувство баланса, инициативность собаки и её желание работать. Чем больше негативных характеристик у собаки, тем меньше баллов она может получить за свою работу. Если собака не работает по своей собственной инициативе, её сложно мотивировать на хорошее выступление.

Команды должны иметь заметный эффект на поведении собаки, они должны подаваться спокойно и убедительно. В сложных ситуациях и со «сложными овцами» судья должен принять это во внимание и положительно оценить способность проводника и собаки справиться с этим.

Серьёзные ошибки: собака игнорирует команды. Собака проявляет слабый интерес к овцам.

Дисквалифицирующие ошибки: прихватывание и покусы овец.

5. ОЦЕНИВАНИЕ

5.1. Баллы оценивания

5.1.1. Судья принимает решение, какое количество баллов отнять за каждое задание (это могут быть и все баллы за одно задание).

5.1.2. Судья может отнимать только целые баллы (не половину или меньше).

5.1.3. Судейская таблица баллов:

Название упражнения	Баллы
<u>Контроль стада:</u>	
Загон	10
Финишный загон	10
Остановка	15
Выпас	15
<u>Упражнения на управление:</u>	
Движение	30
Поведение	20
Сумма	100

5.2. Квалификации

Оценка	Аббревиатура	Баллы
Отлично (Excellent)	EXC	90-100
Очень хорошо (Very good)	VG	80-89
Хорошо (Good)	G	70-79
Не пройден (Not passed)	NP	< 70
Баллы не начисляются (No points awarded)	NPA	нет баллов
Остановка выступления (Retired)	RET	нет баллов
Дисквалификация (Disqualification)	DIS	нет баллов

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ


6.2. Эти правила полностью замещают правила, действующие с 1 января 2018 года.

6.3. Эти правила были утверждены на заседании Комиссии по Пастушьим Собакам FCI в Дортмунде (DE), 9-10 июля 2022 года.

6.4. Эти правила были утверждены Генеральным Комитетом FCI в Будапеште, март 2023 года. Они действуют с 1 мая 2023 года.

6.5. В случае несоответствий перевода, английский текст считается оригиналом.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1: РЕКОМЕНДОВАННЫЙ СУДЕЙСКИЙ ЛИСТ «FCI-HWT TS»

 <p style="text-align: center;">SCORE CARD FCI-HWT TS ОЦЕНОЧНЫЙ ЛИСТ FCI-HWT TS</p>				Catalogue No № по каталогу		
				Start No Стартовый №		
Event Мероприятие		Place Адрес		Date Дата		
Dog name Кличка собаки				Born Дата рождения		
Pedigree Reg. No № родословной		Chip Чип		Sex Пол		
Owner Владелец				Breed Порода		
Handler Хендлер				No		
Exercises Упражнения	Max Макс.	Minus Штраф	Score Итого	Max. time min Макс. Время, мин	Time Время	
Pen Загон	10			Control of the flock Контроль стада		
Stop Остановка	15					
Graze Выпас	15					
Re-Pen Финишный загон	10					
Moving Движение	30			Conduct exercises and behaviour Упражнения на управление и поведение		
Behaviour Поведение	20					
Points total Всего баллов	100			Qualification Квалификация	PASSED СДАН	NOT PASSED НЕ СДАН
Judge No, Name, Signature Судейский №, ФИО, Подпись					Clarification by Разъяснения	